



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC**

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau, Québec K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

**Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution

Electrical & Electronics Products Division
11 Laurier St./11, rue Laurier
7B3, Place du Portage, Phase III
Gatineau, Québec K1A 0S5

Title - Sujet Laser Engraver	
Solicitation No. - N° de l'invitation EP277-182790/A	Amendment No. - N° modif. 006
Client Reference No. - N° de référence du client 201827920	Date 2018-07-17
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$HN-469-74908	
File No. - N° de dossier hn469.EP277-182790	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2018-07-31	Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Jackson, Nichelle	Buyer Id - Id de l'acheteur hn469
Telephone No. - N° de téléphone (873) 469-3527 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

This amendment **(006)** makes the following changes to this solicitation:

- 1) adds questions 5, 6 and 7, and their answers, to the solicitation document "**Annex A – Questions and Answers**".

Cette modification **(006)** apporte les modifications suivantes à cet appel d'offres:

- 1) ajoute questions 5, 6 et 7, et ses réponses, au document de sollicitation <<**Annexe A – Questions et réponses**>>.

- 5) "Is the requirement for the Application software provided aims to allow running simultaneously both machines, i.e. the existing IS-8000 XP Computerized Milling machine (P/N: 49290) by Gravograph and the new laser engraver, from the same computer?"

Answer – Yes

- 6) "is the requirement for the Application software provided aims to allow for file compatibility between machines, i.e. the existing IS-8000 XP Computerized Milling machine and New Laser Engraver (to be acquired via current bid) by running separate software applications on separate computers?"

Answer – No, we need to run both machines from the same computer.

- 7) "If the requirements for the Application software provided aims indeed for file compatibility, then would a new software application for the new laser engraver software (but Not From Gravograph), capable to handle data files from the software driving the IS-8000 XP Computerized Milling machine from Gravograph software, would be deemed an acceptable equivalent?"

Answer – The aim is to have our current software (by Gravograph) run the new laser engraver.

- 5) L'exigence pour le logiciel d'application fourni vise-t-elle à permettre le fonctionnement simultané des deux machines, à savoir la fraiseuse informatisée IS-8000 XP existante (numéro de pièce: 49290) de Gravograph et le nouveau graveur laser, du même ordinateur?

Réponse – Oui

- 6) Est-ce que le logiciel d'application fourni doit permettre la compatibilité de fichiers entre machines, à savoir la fraiseuse informatisée IS-8000 XP existante et New Laser Engraver (à acquérir via l'enchère actuelle) en exécutant des applications logicielles séparées sur des ordinateurs séparés?

Réponse – Non, nous devons être en mesure d'exécuter les travaux sur les deux machines à partir du même ordinateur.

- 7) Si les exigences pour le logiciel d'application prévu en effet pour la compatibilité des fichiers, alors une nouvelle application logicielle pour le nouveau logiciel de gravure laser (mais pas de Gravograph), capable de gérer les fichiers de données du logiciel pilotant le fraisage informatisé IS-8000 XP machine du logiciel Gravograph, serait considéré comme un équivalent acceptable?

Réponse – L'objectif est que notre logiciel actuel (par Gravograph) soit capable de faire fonctionner le nouveau graveur laser.